

Środa 6 lipiec 2005

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| Dyrektywa Rady 86/378/EWG | Dz.U. L 225 z 12.8.1986 |
| Dyrektywa Rady 96/97/WE | Dz.U. L 46 z 17.2.1997 |
| Dyrektywa Rady 97/80/WE | Dz.U. L 14 z 20.1.1998 |
| Dyrektywa 98/52/WE | Dz.U. L 205 z 22.7.1998 |

Część B

Wykaz terminów transpozycji do prawa krajowego i dat stosowania

(określony w art. 36 ust. 1)

| Dyrektywa | Termin transpozycji | Data stosowania |
|----------------------|---------------------|--|
| Dyrektywa 75/117/EWG | 19.2.1976 | |
| Dyrektywa 76/207/EWG | 14.8.1978 | |
| Dyrektywa 86/378/EWG | 1.1.1993 | |
| Dyrektywa 96/97/WE | 1.7.1997 | 17.5.1990 w odniesieniu do pracowników, z wyjątkiem pracowników lub osób występujących w ich imieniu, którzy przed tym dniem rozpoczęli postępowanie sądowe lub zgłosili równorzędne roszczenie, zgodnie z mającym zastosowanie prawem krajowym. Artykuł 8 dyrektywy 86/378/EWG ostatnio zmienionej dyrektywą 96/97/WE — najpóźniej do 1.1.1993 r. Artykuł 6 ust. 1 lit. i) pierwsze tiret dyrektywy 86/378/EWG wprowadzony dyrektywą 96/97/WE — najpóźniej do 1.1.1999 r. |
| Dyrektywa 97/80/WE | 1.1.2001 | W odniesieniu do Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej — 22.7.2001 r. |
| Dyrektywa 98/52/WE | 22.7.2001 | |
| Dyrektywa 2002/73/WE | 5.10.2005 | |

ZAŁĄCZNIK II

TABELA KORELACJI

| Dyrektywa 75/117/EWG | Dyrektywa 76/207/EWG | Dyrektywa 86/378/EWG | Dyrektywa 97/80/WE | Niniejsza dyrektywa |
|----------------------|----------------------------------|----------------------|--------------------|---------------------------|
| — | Artykuł 1 ust. 1 | Artykuł 1 | Artykuł 1 | Artykuł 1 |
| — | Artykuł 1 ust. 2 | — | — | — |
| — | Artykuł 2 ust. 2, pierwsze tiret | — | — | Artykuł 2 ust. 1 lit. a) |
| — | Artykuł 2 ust. 2, drugie tiret | — | Artykuł 2 ust. 2 | Artykuł 2 ust. 1, lit. b) |

Środa 6 lipiec 2005

| Dyrektywa 75/117/EWG | Dyrektywa 76/207/EWG | Dyrektywa 86/378/EWG | Dyrektywa 97/80/WE | Niniejsza dyrektywa |
|----------------------|---|----------------------|--------------------|-------------------------------|
| — | Artykuł 2 ust. 2, trzecie i czwarte tiret | — | — | Artykuł 2 ust. 1 lit. c) i d) |
| — | — | — | — | Artykuł 2 ust. 1 lit. e) |
| — | — | Artykuł 2 ust. 1 | — | Artykuł 2 ust. 1 lit. f) |
| — | Artykuł 2 ust. 3 i 4 | — | — | Artykuł 2 ust. 2 |
| — | — | Artykuł 3 | — | Artykuł 3 ust. 1 |
| — | Artykuł 2 ust. 7, akapit pierwszy | Artykuł 5 ust. 2 | — | Artykuł 3 ust. 2 |
| — | Artykuł 2 ust. 7, akapit czwarty, zdanie pierwsze | — | — | — |
| Artykuł 1 | — | — | — | Artykuł 5 |
| — | — | Artykuł 5 ust. 1 | — | Artykuł 6 |
| — | — | Artykuł 4 | — | Artykuł 8 ust. 1 |
| — | — | — | — | Artykuł 8 ust. 2 |
| — | — | Artykuł 2 ust. 2 | — | Artykuł 9 ust. 1 |
| — | — | Artykuł 2 ust. 3 | — | Artykuł 9 ust. 2 |
| — | — | Artykuł 6 | — | Artykuł 10 |
| — | — | Artykuł 8 | — | Artykuł 11 |
| — | — | Artykuł 9 | — | Artykuł 12 |
| — | — | — | — | Artykuł 13 |
| — | — | Artykuł 9a | — | Artykuł 14 |
| — | Artykuł 2 ust. 1 i art. 3 ust. 1 | — | Artykuł 2 ust. 1 | Artykuł 15 ust. 1 |
| — | Artykuł 2 ust. 6 | — | — | Artykuł 15 ust. 2 |
| — | Artykuł 9 ust. 2 | — | — | — |
| — | Artykuł 2 ust. 8 | — | — | — |

Środa 6 lipiec 2005

| Dyrektywa 75/117/EWG | Dyrektywa 76/207/EWG | Dyrektywa 86/378/EWG | Dyrektywa 97/80/WE | Niniejsza dyrektywa |
|----------------------|---|----------------------|--------------------|---------------------|
| — | Artykuł 2 ust. 7, akapit trzeci | — | — | Artykuł 16 ust. 1 |
| — | Artykuł 2 ust. 7, akapit drugi | — | — | Artykuł 16 ust. 2 |
| — | Artykuł 2 ust. 7, akapit czwarty, drugie i trzecie zdanie | — | — | Artykuł 17 |
| Artykuł 2 | Artykuł 6 ust. 1 | Artykuł 10 | — | Artykuł 18 ust. 1 |
| — | Artykuł 6 ust. 3 | — | — | Artykuł 18 ust. 2 |
| — | Artykuł 6 ust. 4 | — | — | Artykuł 18 ust. 3 |
| — | Artykuł 6 ust. 2 | — | — | Artykuł 19 |
| — | — | — | Artykuł 4 | Artykuł 20 |
| — | — | — | Artykuł 3 | Artykuł 21 |
| — | Artykuł 8a | — | — | Artykuł 22 |
| — | Artykuł 8b | — | — | Artykuł 23 |
| — | Artykuł 8c | — | — | Artykuł 24 |
| Artykuły 3 i 6 | Artykuł 3 ust. 2 lit. a) | — | — | Artykuł 25 lit. a) |
| Artykuł 4 | Artykuł 3 ust. 2 lit. b) | Artykuł 7 lit. a) | — | Artykuł 25 lit. b) |
| — | — | Artykuł 7 lit. b) | — | Artykuł 25 lit. c) |
| Artykuł 5 | Artykuł 7 | Artykuł 11 | — | Artykuł 26 |
| Artykuł 6 | — | — | — | — |
| — | Artykuł 8d | — | — | Artykuł 27 |
| — | Artykuł 2 ust. 5 | — | — | Artykuł 28 |
| — | Artykuł 8e ust. 1 | — | — | — |
| — | Artykuł 8e ust. 2 | — | Artykuł 6 | Artykuł 29 |
| — | Artykuł 1 (1a) | — | — | Artykuł 31 |
| Artykuł 7 | Artykuł 8 | — | Artykuł 5 | Artykuł 32 |

Środa 6 lipiec 2005

| Dyrektywa 75/117/EWG | Dyrektywa 76/207/EWG | Dyrektywa 86/378/EWG | Dyrektywa 97/80/WE | Niniejsza dyrektywa |
|----------------------|--|----------------------|--|---------------------|
| Artykuł 9 | Artykuł 10 | Artykuł 12 ust. 2 | Artykuł 7, akapit czwarty | Artykuł 33 |
| — | — | — | — | Artykuł 34 |
| Artykuł 8 | Artykuł 9 ust. 1, akapit pierwszy oraz art. 9 ust. 2 i 3 | Artykuł 12 ust. 1 | Artykuł 7, akapit pierwszy, drugi i trzeci | Artykuł 35 |
| — | Artykuł 9 ust. 1, akapit drugi | — | — | — |
| — | — | — | — | Artykuł 36 |
| — | — | — | — | Artykuł 37 |
| — | — | — | — | Artykuł 38 |
| — | — | Załącznik | — | — |

P6_TA(2005)0284

Prawo mające zastosowanie do zobowiązań pozaumownych („Rome II”) ***I

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie projektu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego prawa właściwego dla zobowiązań pozaumownych („Rzym II”) (COM(2003)0427 — C5-0338/2003 — 2003/0168(COD))

(Procedura współdecyzji: pierwsze czytanie)

Parlament Europejski,

- uwzględniając projekt Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2003) 0427) (1),
 - uwzględniając art. 251 ust. 2 oraz art. 61 litera c) Traktatu WE, zgodnie z którymi projekt został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C5-0338/2003),
 - uwzględniając art. 51 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Prawnej oraz opinie Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych (A6-0211/2005);
1. zatwierdza po poprawkach projekt Komisji;
 2. zwraca się do Komisji o ponowną konsultację, jeśli uzna ona za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do swojego projektu lub zastąpienie go innym tekstem;
 3. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

(1) Dotychczas nieopublikowany w Dz.U.